

galassi & ortolani s.p.a.

valvole speciali per l'industria

Via Ghirlandaio, 2/4
20096 Pioltello -MI- (Italy)

Tel. ++39-02-92103459
Tel. ++39-02-92103801/02
Fax ++39-02-92103804

<http://www.galassiortolani.com>
E-mail: info@galassiortolani.com

Manuale D'istruzione Instruction Handbook

VALVOLA MOD. GS 44

LE VALVOLE DI NON RITORNO A SFERA GS 44 – SONO COSTRUITE CON CRITERI DI MASSIMA ESSENZIALITA' ED EFFICIENZA .

IL CORPO VALVOLA PUO' ESSERE FORNITO , DIETRO INDICAZIONE DEL CLIENTE , SECONDO LE SPECIFICHE ESIGENZE DI IMPIEGO.

PERTANTO , LA MANUTENZIONE DIVENTA MOLTO SEMPLICE.

SOSTITUZIONE DELLA SFERA

- TOGLIERE IL BULLONE, RONDELLA , DADO (PART. 6 -5-4) .
- FATTA QUESTA PRIMA OPERAZIONE , APRIRE IL CORPO VALVOLA (PAR. 1-2) .
- TOGLIERE LA SFERA VECCHIA (PART. 3) E SOSTITUIRLA CON UNA NUOVA .
- IMBULLONARE IL CORPO VALVOLA (PART. 1) CON IL CORPO VALVOLA (PART. 2) E LA VALVOLA SARA' NUOVAMENTE EFFICIENTE .

N.B. Tutti i numeri dei particolari si riferiscono al ns.catalogo tecnico.

VALVE MODEL GS 44

THE BALL CHECK VALVE, MODEL GS 44, IS DESIGNED AND BUILT TO STANDARDS OF MAXIMUM SIMPLICITY AND EFFICIENCY.

ON REQUEST THE VALVE BODY CAN BE MADE TO SUIT THE CUSTOMER'S SPECIFIC REQUIREMENTS. MAINTENANCE PRESENTS NO PROBLEMS.

TO REPLACE THE BALL

- REMOVE THE BOLT , WASHER AND NUT(PART. 6-5-4) .
- OPEN UP THE VALVE BODY (PART. 1-2) , TAKE OUT THE OLD BALL (PART. 3) AND REPLACE IT WITH THE NEW ONE.
- BOLT THE TWO PARTS OF THE VALVE BODY (PART. 1-2) TOGETHER AGAIN AND THE VALVE WILL ONCE MORE BE FULLY EFFICIENT.

NOTE: ALL PART NUMBERS ARE AS STATED IN THE TECHNICAL CATALOGUE , AND IN THE PARTS CATALOGUE.